

**⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / ОПАСНОСТЬ**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH**

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. In the USA, see NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

- Portez un équipement de protection personnel (EPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Aux USA, voir NFPA 70E.
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO**

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía (en los Estados Unidos consulte la norma NFPA 70E).
- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado debiera instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

**Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

**Опасность поражения электрическим током, взрыва или возникновения дуги**

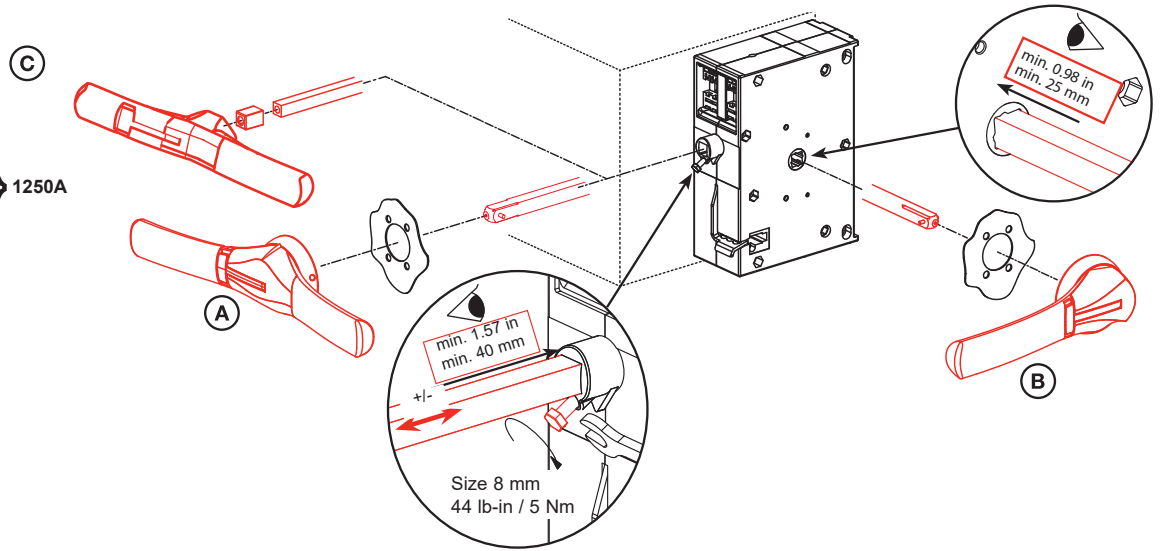
- Используйте соответствующие средства индивидуальной защиты (СИЗ) и следуйте методам безопасной работы с электричеством. В США см. стандарт NFPA 70E.
- Данное оборудование могут устанавливать и обслуживать только квалифицированные электрики
- Отключите питание до начала работы снаружи или внутри оборудования.
- Всегда пользуйтесь надлежащим датчиком номинального напряжения для определения отсутствия питания.
- Установите обратно все устройства, дверцы и крышки перед включением питания данного оборудования.

**Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.**

Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm  
Размеры in/mm

GS2V3 }  
GS2V4 }  
GS2VG3 } 1250A  
GS2VG4 }  
GS2VB3 }  
GS2VB4 }

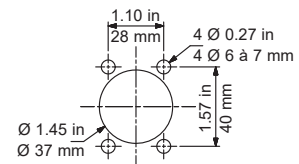
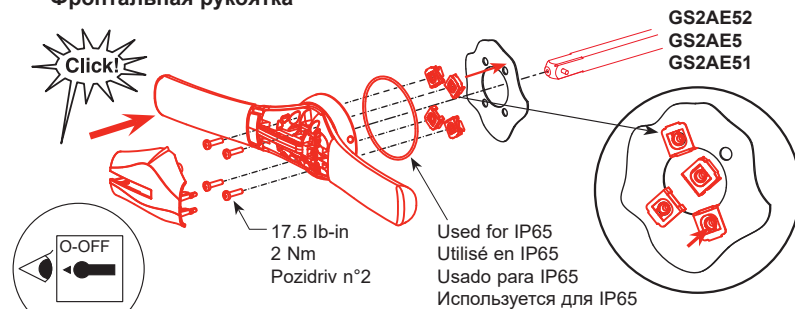
- (A) Front operation**  
Commande frontale  
Mando frontal  
Фронтальная рукоятка
- (B) Side operation**  
Commande latérale  
Mando lateral  
Боковая операция
- (C) Direct operation**  
Commande directe  
Mando directo  
Фронтальная рукоятка



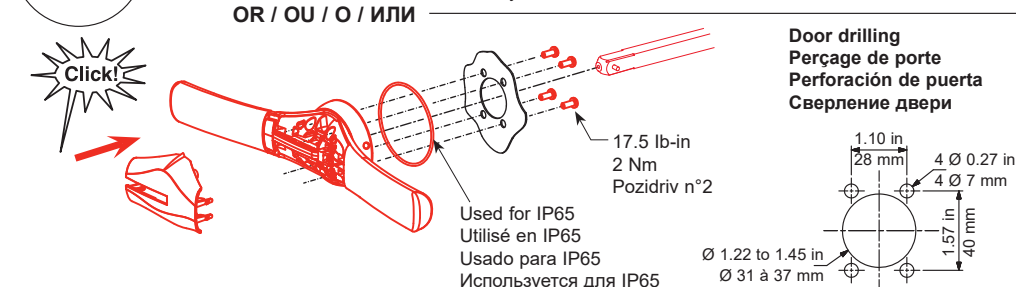
- (A) Front operation**  
Commande frontale  
Mando frontal  
Фронтальная рукоятка

GS2AH570  
GS2AH580

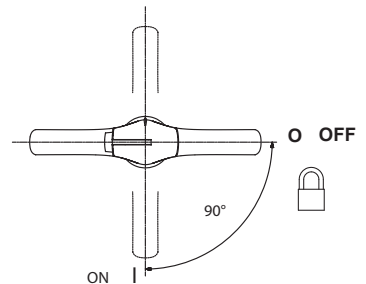
Door drilling  
Perçage de porte  
Perforación de puerta  
Сверление двери



Padlocking position  
Position de cadenassage  
Posicion con candado  
Положение навески замка

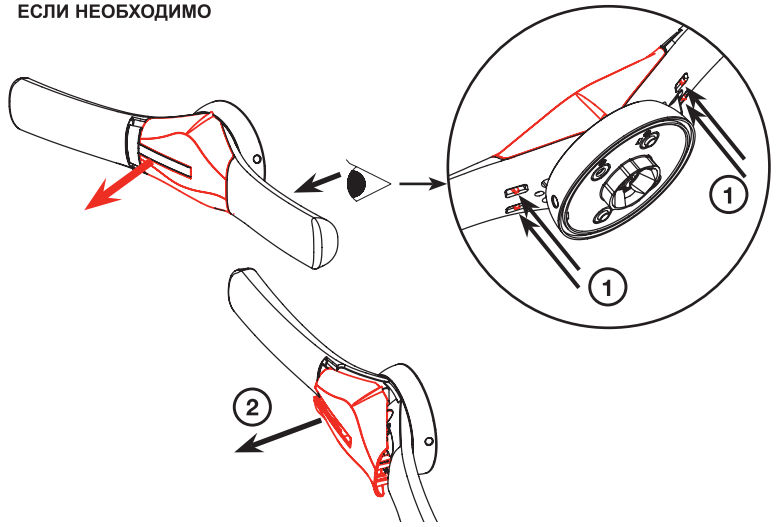
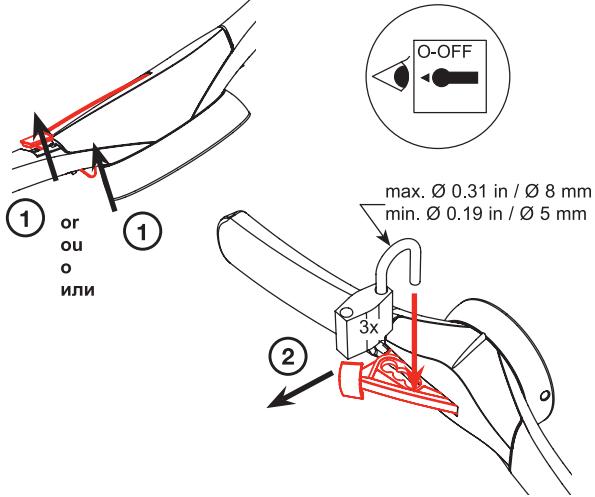


Door drilling  
Perçage de porte  
Perforación de puerta  
Сверление двери



**Handle padlocking - Front operation**  
**Cadenassage de la poignée - Commande frontale**  
**Bloqueable por candados - Mando frontal**  
**Блокировка рукоятки - передняя**

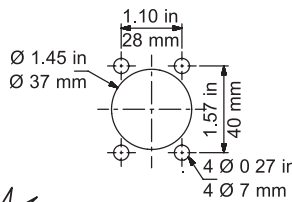
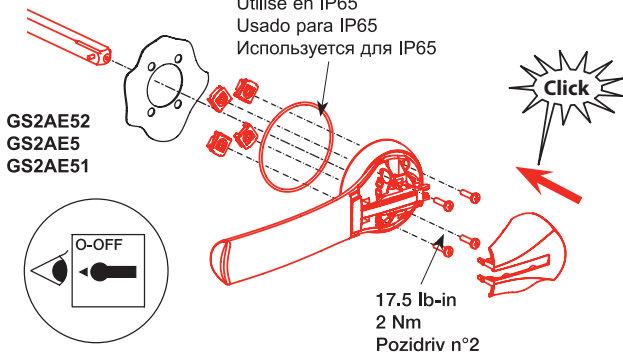
**IF NECESSARY**  
**SI NECESSAIRE**  
**SI NECESARIO**  
**ЕСЛИ НЕОБХОДИМО**



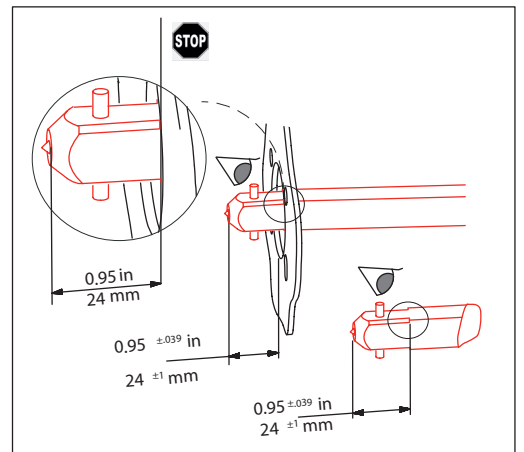
**(B) Side operation**  
**Commande latérale**  
**Mando lateral**  
**Боковая операция**

**GS2AH250**  
**GS2AH260**  
**GS2AH350**  
**GS2AH360**

Used for IP65  
 Utilisé en IP65  
 Usado para IP65  
 Используется для IP65



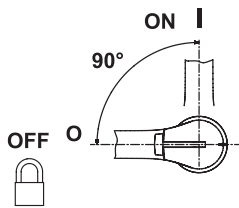
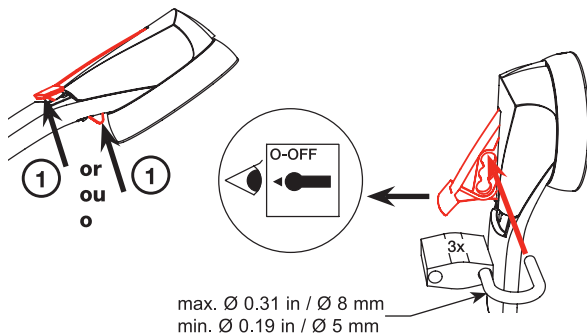
Door drilling  
 Perçage de porte  
 Perforación de puerta  
 Сверление двери



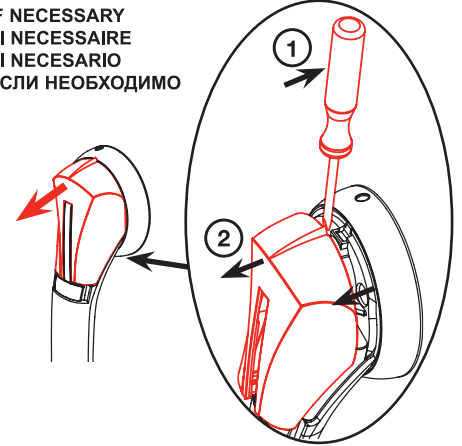
**Handle padlocking - Front operation**  
**Cadenassage de la poignée - Commande frontale**  
**Bloqueable por candados - Mando frontal**  
**Блокировка рукоятки - передняя**

Padlocking position  
 Position de cadenasage  
 Posición con candado  
 Положение навески замка

**IF NECESSARY**  
**SI NECESSAIRE**  
**SI NECESARIO**  
**ЕСЛИ НЕОБХОДИМО**



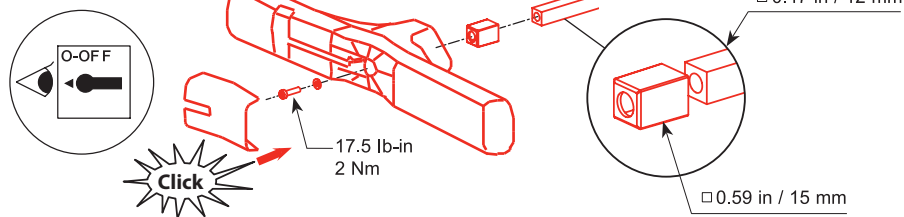
Front and side operation  
 Commande frontale et latérale  
 Mando frontal y lateral  
 Фронтальная рукоятка



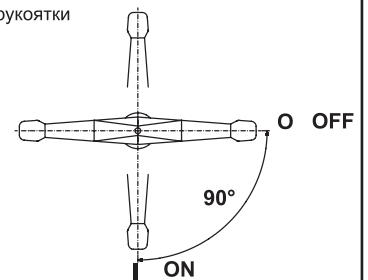
**(C) Direct operation**  
**Commande directe**  
**Mando directo**  
**Фронтальная рукоятка**

**GS2AH105B**

17.5 lb-in  
 2 Nm



Handle position  
 Position poignée  
 Posición mando  
 Положение рукоятки



# ⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / ОПАСНОСТЬ

## HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Disconnect all power before servicing.
  - Be sure enclosure is closed securely before operating device.
  - Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations.
- Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

## RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- Couper l'alimentation avant intervention.
  - S'assurer de la fermeture du coffret avant manœuvre de l'appareil.
  - Les essais des équipements sous tensions ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

## PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO DE ARCO VOLTAICO

- Desenergice el equipo antes de una intervención.
  - Asegurarse del cierre de la caja antes de manipular el equipo.
  - Solamente el personal especializado debera probar los equipos sobre tension.
- Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

## Опасность поражения электрическим током, взрыва или возникновения дуги

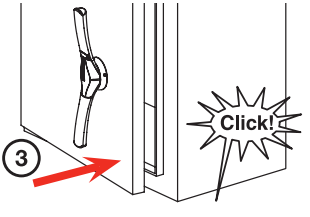
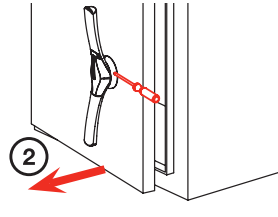
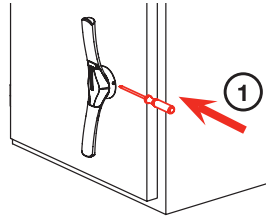
- Перед техобслуживанием отключите все источники питания.
  - Убедитесь, что корпус надежно закрыт, прежде чем приводить устройство в действие.
  - Проверку оборудования под напряжением должен проводить только квалифицированный сервисный персонал в соответствии с местными нормативами.
- Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.**

### Defeating of the interlock in ON position

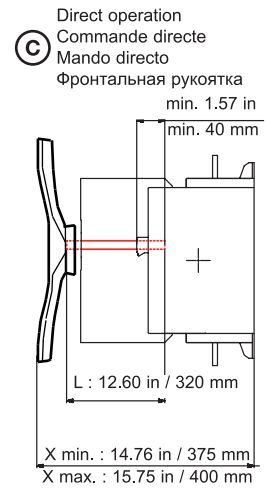
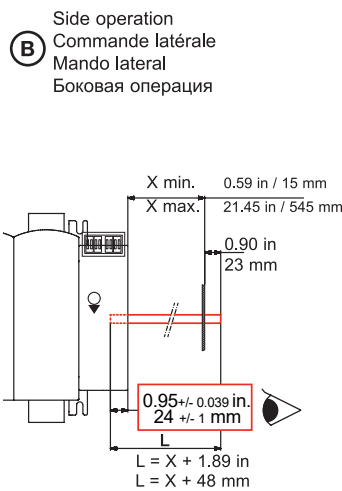
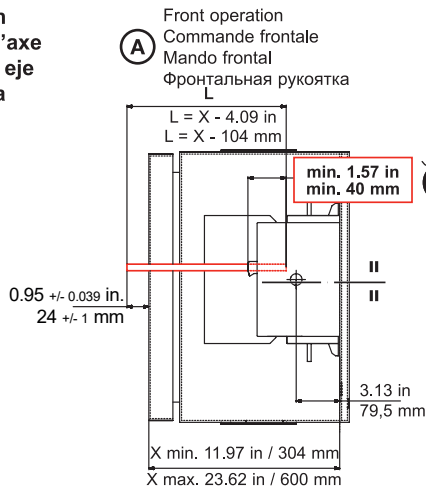
### Déverrouillage de porte en position I

### Desenganche del cerrojo en posición I

### Снятие взаимоблокировки в положении ВКЛ



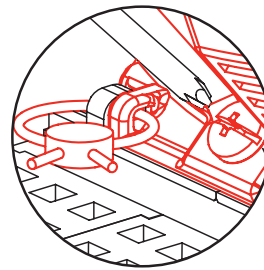
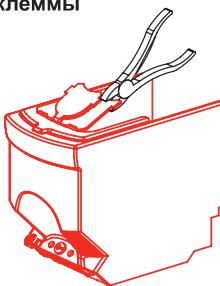
### Shaft length Longueur d'axe Logitud del eje Длина вала



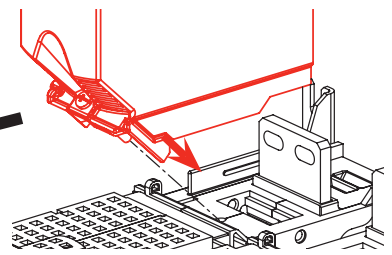
### Terminal shroud mounting Montage des cache-bornes Montaje de los cuprebornes Крепление кожуха клеммы

GS2AP83  
GS2AP84

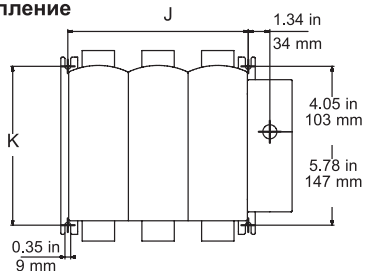
IF NECESSARY  
SI NECESSAIRE  
SI NECESARIO  
ЕСЛИ НЕОБХОДИМО



8.85 lb-in  
1 Nm  
Flat / Phillips N° 2



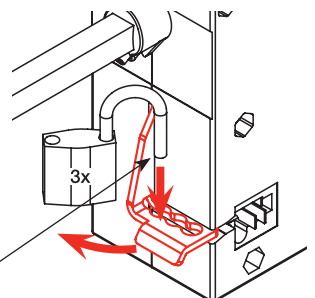
### Fixing Fixation Fijación Крепление

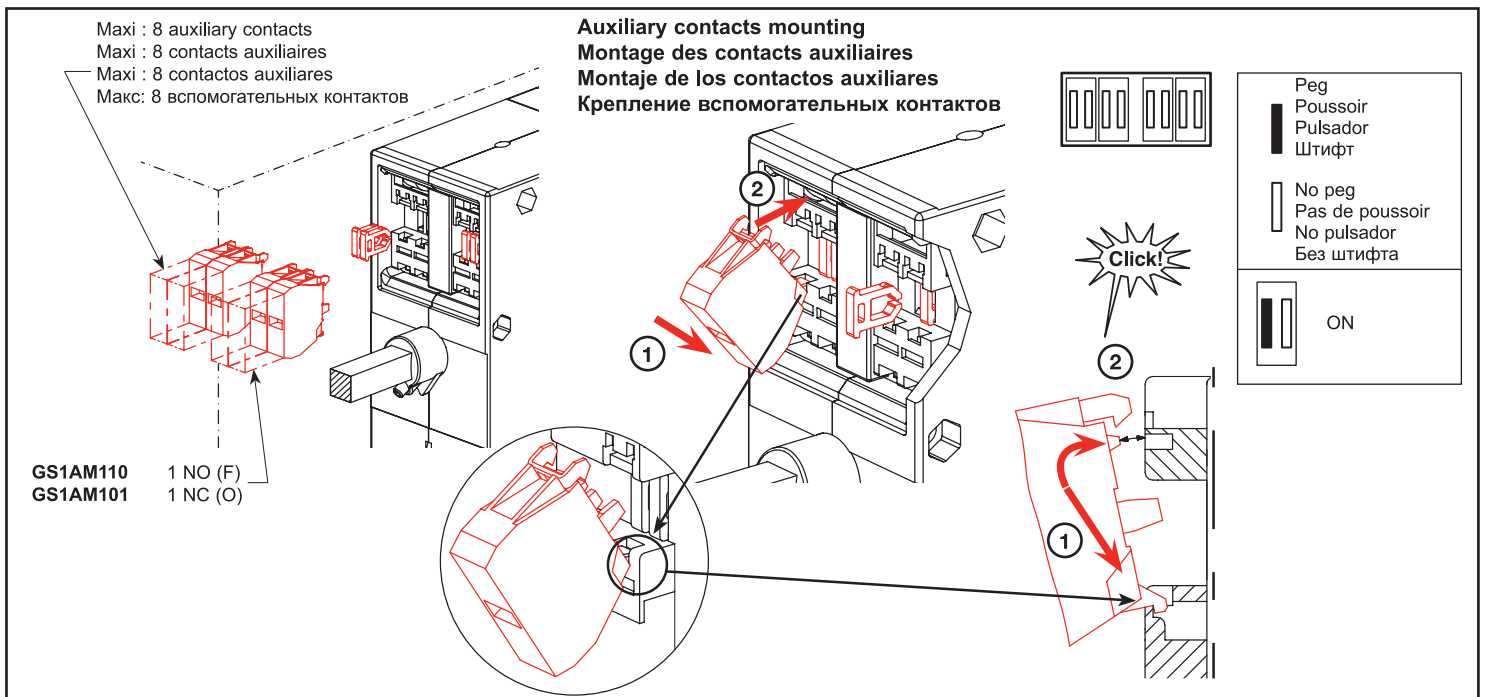


	J		K	
	in	mm	in	mm
3 P	14.25	362	9.84	250
4 P	18.97	482	9.84	250

### Shaft padlocking Cadenassage de l'axe Bloqueo con candados del eje Навесная блокировка оси

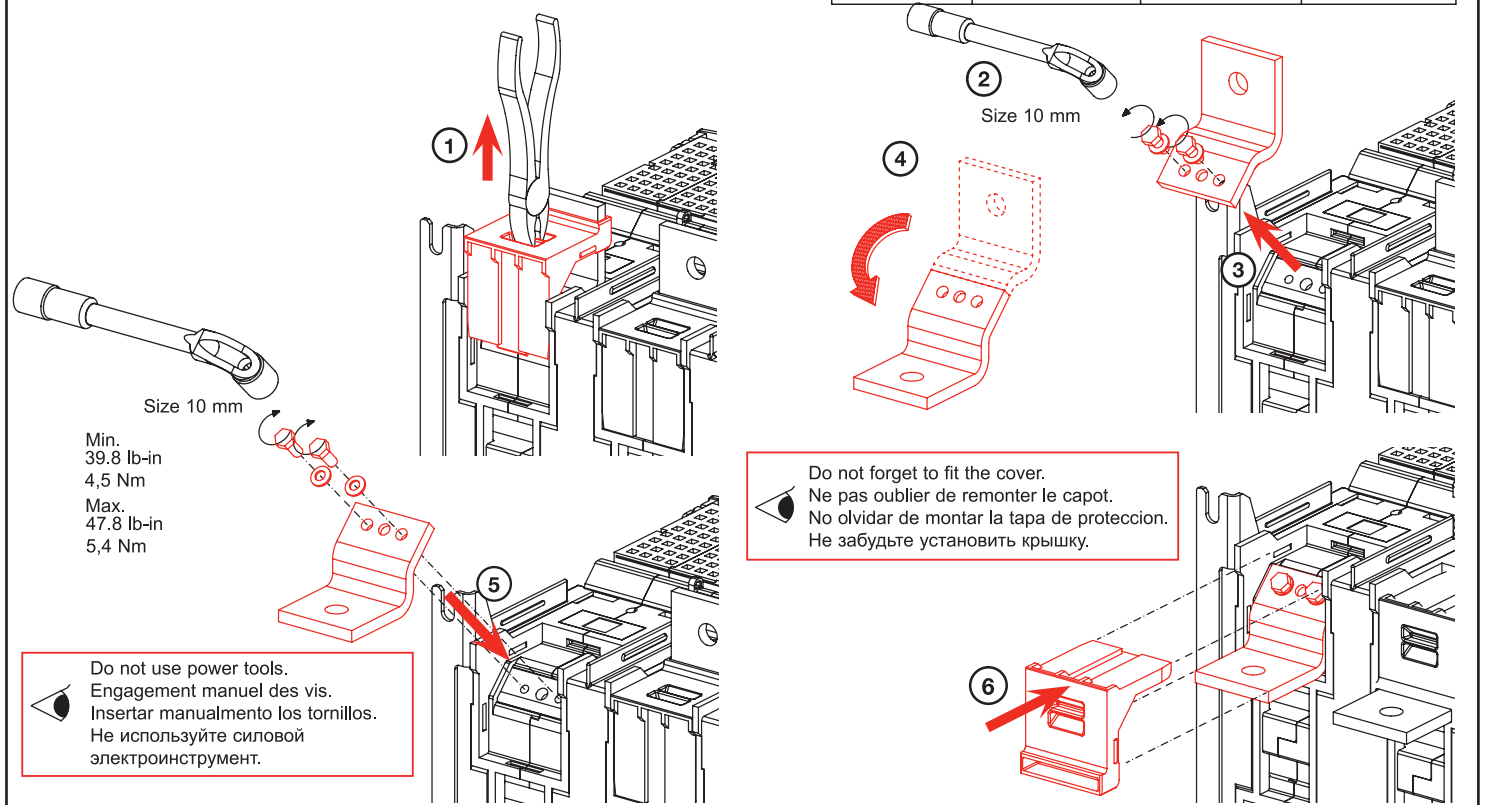
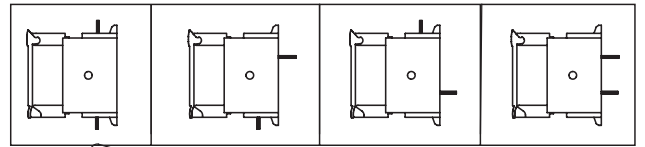
max. Ø 0.31 in / Ø 8 mm  
min. Ø 0.15 in / Ø 4 mm





**Configurable power terminals**  
**Réversibilité des plages**  
**Reversibilidad de las palas**  
**Конфигурируемые силовые клеммы**

Possible terminal configurations  
 Configuration des plages  
 Configuración de las palas  
 Возможные конфигурации клемм



**Manufacturing date**  
 The product's manufacture date is coded PP-YY-WW, where:  
 ● PP: plant code  
 ● YY: year of manufacture  
 ● WW: week of manufacture  
 Eg: RN-19-16 = product manufactured at plant RN, in 2019, week 16.

**Date de fabrication**  
 La date de fabrication du produit est codée PP-YY-WW, avec:  
 ● PP: code usine  
 ● YY: année de fabrication  
 ● WW: semaine de fabrication  
 Ex: RN-19-16 = produit fabriqué en 2019, semaine 16, par l'usine RN.

**Fecha de fabricación**  
 La fecha de fabricación del producto está codificada PP-YY-WW, donde:  
 ● PP: código de la planta  
 ● YY: año de fabricación  
 ● WW: semana de fabricación  
 Ej: RN-19-16 = producto fabricado en la planta RN, en 2019, semana 16.

**Дата производства**  
 Дата производства продукта закодирована в формате PP-YY-WW, где:  
 ● PP: код завода  
 ● YY: год производства  
 ● WW: неделя производства  
 Пример. RN-19-16 = продукт произведен на заводе RN в 2019 году неделя 16.

Made in France  
 Сделано во Франции

**UK Importer**  
 Schneider Electric Ltd, Stafford Park 5,  
 Telford F3 3 BL,  
 United Kingdom



**Уполномоченный поставщик в РФ:**  
**АО «Шнейдер Электрик»**  
 Адрес: 127018, г. Москва, ул.  
 Двинцев, д.12, корп.1, тел. +7 (495)777 99 88,  
 факс: +7 (495)777 99 94, 8-800-200-6446  
 www.schneider-electric.ru

